

Einwurf!



Das Heimspiel-Magazin des
SV Biederbach 1960 e.V.

Grußwort

Seite 3, 6

Die Gäste

Seite 11

Tabellen

Seite 29, 36

Interview

Seite 27

Jugend

Seite 32, 33



Stets aktuell im Web unter: www.sv-biederbach.de und auf facebook

Sportanlage & Clubheim | Weihermatten 3 | 79215 Biederbach | Tel.: 0 76 82 - 85 33

OPEL



Bosch-Service



IHR ELZÄLER OPEL-TREFF AUTOHAUS HIN

Konrad Hin
Telfer Straße 13 · 79215 Elzach
Telefon: 0 76 82/9 25 58-0
Telefax: 0 76 82/9 25 58-19
Autotelefon: 01 72/ 7 37 90 15
E-Mail: info@autohaus-hin.de

Sie
finden
alles
auch im
Internet: www.autohaus-hin.de

24h Notdienst · 0172/7379015 od. 0162/3220054

AUCH am Samstag geöffnet!



Wir rüsten alle Marken auf Autogas um.
50% Kosten sparen!

Opel, Piaggio, Vespa, Gilera und Bosch-Service

Service/Reparaturen aller Marken

- TÜV/AU für PKW, Zweirad
Wohnmobile, Gasprüfung
- Kimaservice
- Scheibenreparatur
- Einbau von Gasanlagen
- Old- und Youngtimer Service

Unfall/Glasservice

24h Not-/Pannendienst
Unfallinstandsetzung
Abrechnung direkt
mit der Versicherung
Eigene Mietfahrzeuge
9/7 Sitzer oder PKW

Verkauf

Ihre Träume werden wahr!
Wir suchen Ihnen Ihr Wunsch-
Auto aller Marken ob
Neu/Halb-Jahres und
Gebrauchtwagen
Inzahlungnahme Ihres GW

Roller und Zubehör – Reparatur, Wartung und Verkauf

Sehr geehrte Fußballfreunde,

zum heutigen Heimspiel der aktiven Mannschaften des SV Biederbach darf ich Sie alle ganz recht herzlich willkommen heißen.



Als erstes möchte ich zum Ausdruck bringen, dass wir bei weitem mit dem Start in die Saison nicht zufrieden sein können. Jedoch appelliere ich an jeden einzelnen jetzt nicht in einen Art Frust zu fallen und alles was die Mannschaft und die Trainer machen zu kritisieren und schlecht zu reden. Es war uns bekannt, dass trotz der Verstärkungen ein schweres Jahr vor uns liegt. Unterstützten Sie die Mannschaft mit einer positiven Einstellung.

Zur Neuen Saison habe auch Sponsoren wieder dazu beigetragen, dass die Spieler der I. Mannschaft mit Trainingsmaterial ausgestattet wurden. Hier möchten wir uns ganz besonders bei folgenden Firmen bedanken:



Am Montag, 02.10.2017 ist es nun endlich so weit. Da wir dieses Jahr schon eine Vielzahl an Veranstaltungen hatten, war es uns ein Anliegen, alle Helfern die zum Gelingen der Feste beigetragen haben auf ein Helferfest einzuladen. Insgesamt hatten uns 90 Helferinnen und Helfer an den drei Großereignissen unterstützt.

So, und nun habe ich noch einmal die große Bitte an euch unsere Mannschaft voll und ganz zu unterstützen. Dann klappt das auch mit dem Sieg heute.

Konrad Schultis
Vorstand Sport

Höhengasthaus "Zum Kreuz"



Montag + Dienstag Ruhetag

Geöffnet: Mi. – Fr. 11 – 21.00 Uhr
Sa. + So. 10 – 21.00 Uhr

Inh. Torsten Stöhr
79215 Biederbach – Höhenhäuser 2
Telefon 0 78 26 / 2 15

Herrlich gelegenes Höhengasthaus mit Panoramablick und direktem Anschluß an viele Höhenwanderwege



WK 11.30 - 14 Uhr
und 17.30 - 21 Uhr
Sonn- und Feiertage
durchgeh. WK
Ruhetag: Mittwoch

Zum Bäreneckle

Hausgemachte  Reichhaltige
Vesperspezialitäten Speisekarte

gute Wandermöglichkeiten ♦ großer Parkplatz
komfortable Ferienappartements

Inh.: Hubert Mayer ♦ Selbig 17 ♦ 79215 Biederbach ♦ Tel. 07682/8358

Präzisionsteile

- Formenbau
- Werkzeugbau
- Maschinenbau
- Feinwerktechnik

CNC-Bearbeitung

- Drehen
- Fräsen
- Schleifen
- Messen



R & G Technologie GmbH, Strickerweg 7, 77716 Haslach

Tel. 07832 / 9759480 Fax 07832 / 975948

info@rg-technologie.de www.rg-technologie.de



Roth & Stratz

Steuerberater PartmbB

Marktplatz 34
79183 Waldkirch
Tel: 0 76 81 - 472 72-0
Fax: 0 76 81 - 472 72-20
www.steuerberater-jroth.de
info@roth-waldkirch.de

Der gute
Geschmack
entscheidet!

Stadtbackerei – Steh-Café

H. J. Hoffmann
Hauptstraße 29
79215 Elzach
Tel. 0 76 82 / 3 59 Fax 84 24



EHRENPREISE · UHREN · SCHMUCK · POKALE · GRAVUREN



HAUPTSTR. 68 • 79215 ELZACH • TEL. 07682/8809 • FAX 6522

UHRMACHERMEISTER

BECHERER

GmbH

www.becherer-gmbh.de

KAROSSERIEBAU AUTO-LACKIEREREI

**Sämtliche Fabrikate
Speziallackierungen**

Gewerbegebiet 10 Tel.: 0 76 85 / 8 70
79297 Winden im Elztal Fax: 0 76 85 / 17 78



Nutzen Sie unsere Erfahrung



Haas + Feßler
Elektroinstallations **SpR**

Hauptstraße 74 79215 Elzach
Tel. 0 76 82 / 90 95 60
Fax. 0 76 82 / 90 95 68

- Elektroinstallationen in Neubau und Bestand
- Beleuchtung
- Photovoltaik-Anlagen
- EDV-Netzwerke
- Satelliten-Empfangsanlagen
- Kundendienst
- Planung und Beratung

Liebe Zuschauer

zum heutigen Heimspiel gegen Milan Waldkirch möchte ich Sie herzlich begrüßen. Auch begrüßen möchte ich deren Trainer und den Schiedsrichter der heutigen Partie.



Sechs Spieltage sind absolviert und wir blieben mit 7 Punkten daraus deutlich unter unseren Erwartungen. Nach sehr intensiver und erfolgreicher Vorbereitung, in der sich wirklich gezeigt hat was in der Mannschaft steckt, konnte man in der Runde kaum daran anknüpfen. Viele von Ihnen fragen sich bestimmt was los ist und woran es liegt, dass wir momentan so einen „Stiefel“ zusammen kicken. Auch wir Trainer sind ab und zu ratlos. Momentan ist es so, dass wir viele zu einfache Fehler produzieren. In den bisherigen Spielen war groß noch keine Mannschaft da, die deutlich besser war. Im Gegenteil, wir hatten doch viele Mannschaften im Griff und konnten uns Chance um Chance heraus spielen, nur die Tore blieben leider viel zu oft aus und somit auch der Erfolg. Momentan ist es auch so, dass viele Spieler unter ihren Erwartungen stehen und dadurch kommt auch dieser Tabellenplatz zu Stande.

Doch nun will ich das was bisher war abhaken und positiv nach vorne schauen. Man konnte sehen was die Mannschaft eigentlich kann, aber es geht einfach nur gemeinsam. Spiele werden dieses Jahr nicht mehr so einfach gewonnen, dadurch ist die Liga deutlich ausgeglichener und stärker geworden. Es gilt jetzt einfach im Training, noch mehr zu machen, noch enger zusammen zu rücken und ein eingeschworener Haufen zu werden.

Nun zum heutigen Gast. Mit Milan Waldkirch kommt heute eine sehr gute Mannschaft zu uns, die absolut nicht mit letztem Jahr zu vergleichen ist. Mit Blick auf die Tabelle sind sie denke ich absolut im Soll und können so befreit gegen uns aufspielen. Deshalb müssen wir absolut von Anfang an auf dem Platz sein und ich bin mir auch sicher, wenn wir an uns glauben dann werden wir dieses Spiel als Sieger beenden.

Nun liebe Fans unterstützen Sie uns in diesem und den nächsten Spielen, damit wir zusammen wieder erfolgreichen Zeiten beim SVB entgegen schauen können.

Mit sportlichem Gruß
Tobias Ruf



**GASTHAUS -
PENSION**

»Zum Pflug«

Eigentümer Familie Wisser
Telefon (0 76 82) 2 91 • 79215 Biederbach

Entspannung und Erholung zu jeder Jahreszeit.

Schöne Zimmer mit Dusche und WC.

Gemütliche Gasträume, in denen sich unsere
Gäste wohlfühlen können.

Gut bürgerliche Küche mit Schwarzwälder Spezialitäten.
Sonnenterrasse mit schönem Ausblick in die Umgebung.

Erholsame Liegewiese.

Eigener Tennisplatz beim Haus.

Großer Parkplatz.

Der Treffpunkt für
Qualitätsbewusste
Ihre

Bäckerei Schätzle

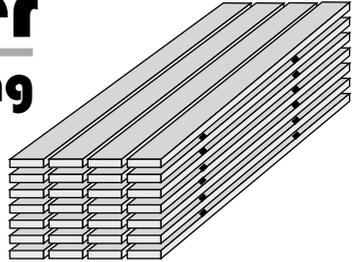
Dorfstraße 8
79215 Biederbach
Tel.: 07682 / 262

seit
1873



Siegfried Meier Sägewerk • Holzhandlung

79215 Biederbach
Tel. 0 76 82 / 85 82
Fax 0 76 82 / 60 21



Paul & Allgeier
— ELEKTROGESCHÄFT —

Talstraße 10 • 79215 Biederbach

Tel. 07682-234 • Fax 07682-67218

In Stein richtig bauen – ein echtes Stück Zukunft
Mit Holz100 richtig bauen – gesund wohnen ohne Folien, Leime und Kleber
Pflifige Architektur – stilvolles Ambiente in Holz und Stein



Wir planen und bauen für Sie schlüsselfertig oder auch nach Einzelgewerken in den Bauweisen Massiv Stein und Massiv Holz:

- Wertbeständig
- Baubiologisch hochwertig
- Energieeffizient
- Individuell

Sigmund Burger Bauunternehmen GmbH
Im Untertal 4 | D-79215 Elzach-Yach | Tel. +49(0)7682-442 | info@sigmund-burger.de | www.sigmund-burger.de

Schneider

ROLLADENBAU

Inh. Michael Joos



Schneider Rolladenbau
Inh. Michael Joos
Frishnau 10
79215 Biederbach
Tel.: 0 76 82 - 90 92 43
Fax: 0 76 82 - 90 92 44
Mobil: 01 60 / 97 22 57 04

FACHBETRIEB



Qualität hat Priorität

Frische Ideen und die neueste Technik finden Sie bei uns!

Endlich TREND!



Endlich gibt es eine Beschattung für schräge Fenster mit einem Winkel von 10° - 45°! Für mehr Komfort natürlich mit sanftmöglicher Motorbedienung. So schützen Sie Ihre Wohnräume vor starker Sonneneinstrahlung und verhindern Wärmebrücken im Winter.

www.roma.de



Emil Häringer Inh.
Karl Brüggem

Obst- und Gemüse Großhandel

Industriestraße 3 · 79215 Elzach · Tel. 07682-526 und 7858 · Fax 6174

Landtechnik ■ Forsttechnik

■ Zweirad ■ Motorgeräte

Schmieder

79215 Elzach-Yach · Tel. 07682-425 · www.landtechnik-schmieder.de

la calma
cafe · bar · restaurant

Lieben Sie das Besondere?

*Essen und Trinken in angenehmer
Atmosphäre!*

An Sonn- u. Feiertagen durchgehend warme Küche,
große Gartenterrasse, täglich hausgemachte Kuchen.

Für Familienfeste und sonstige Anlässe nehmen wir
gerne Ihre Reservierung entgegen: **Tel. 92 50 53**

Wir freuen uns auf Sie.

Alexander Hin und das La Calma Team (Tennishalle)

Sehen und gesehen werden

Uhren

Schmuck



Optik

Reich

Elzach & Waldkirch



Ralf Dilberger

Friedhofstraße 3
79215 Elzach

Tel: 0 76 82 / 3 97
Fax: 0 76 82 / 63 17

dilberger@t-online.de



- Grabmale
- Gartenobjekte
- Brunnen
- Skulpturen
- Arbeitsplatten
- Treppen
- Fensterbänke
- Geschenkideen
- Restaurationen
- und mehr ...

www.dilberger-natursteine.de

DEUTSCHER HOF

Gasthof • Pension • Ferienwohnungen



Ruhe & Erholung

- Familienbetrieb mit langjähriger Tradition
- komfortable Ferienwohnungen
- behagliche Gästezimmer
- Sauna/Fitnessraum



Inh.: Ruth Moser • Kirchhöf 13 • 79215 Biederbach
Tel. + 49 (0) 76 82/263 • Fax + 49 (0) 76 82/92 15 27

www.deutscherhof-schwarzwald.de

Impressum

Herausgeber:

SV Biederbach e.V. • www.sv-biederbach.de

Redaktion: W. Weber, P. Schätzle

Erschein.-termine: 1 Ausgabe pro Monat

Gesamtauflage: 1.200 Stück

Satz- und Reproarbeiten:

Siegfried Wernet • Medien Service

Habsburger Straße 9 • 79104 Freiburg
Tel. 07 61.5 14 57 16 • Fax 07 61.55 46 54
Mobil 0175.8768720

s.wernet@sawdruck.de

Druck- und Weiterverarbeitung:

Offsetdruck Heilbock • Inh. Klaus Treichler

Rathausgasse 3, 79215 Elzach
Tel. 0 76 82/72 61 • Fax 0 76 82/6 72 61

offsetdruck-elzach@t-online.de

Der heutige Gast AC Milan Waldkirch



Aktueller Tabellenplatz: 4

Begegnung Vorsaison: AC Milan Waldkirch – SV Biederbach 2:3
 SV Biederbach – AC Milan Waldkirch 8:0

Vorherige Begegnung: AC Milan Waldkirch – FC Waldkirch II 3:2

Die nächsten Spiele SVB 1 und SVB 2

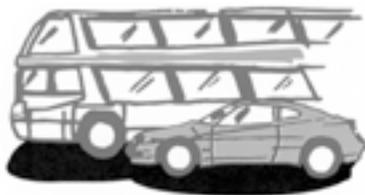
Sa. 08.10.17 15:00	1 FC Masepforten	2. Kreisliga (II)	SV Biederbach	ME 330158057	=>=> Zum Spiel ↗
Sa. 10.10.17 15:00	SV Biederbach	2. Kreisliga (II)	VfB Umkirch	ME 330158079	=>=> Zum Spiel ↗
Sa. 22.10.17 13:00	SjVgg. Gundersingen/Wildtal 2	2. Kreisliga (II)	SV Biederbach	ME 330158095	=>=> Zum Spiel ↗

Sa. 08.10.17 14:00	1 FC Masepforten 2	3. Kreislga (II)	SV Biederbach 2	ME 330472807	=>=> Zum Spiel ↗
Sa. 10.10.17 12:45	SV Biederbach 2	3. Kreislga (II)	SG Pforzen/Wieschwanau 2	ME 330472876	=>=> Zum Spiel ↗
Sa. 22.10.17 18:00	SjVgg. Gundersingen/Wildtal 2	3. Kreislga (II)	SV Biederbach 2	ME 330473880	=>=> Zum Spiel ↗

KURY

Karosseriebau

- Auto-Lackiererei
- Auto-Sattlerei
- PKW-, LKW- und Bus-Instandsetzung



SICHERHEIT DURCH FACHARBEIT

79194 Gundelfingen · Industriestr. 9 · Tel. (07 61) 49 40 19 · www.karosseriebau-kury.de

**Beliebtes Ausflugs-
und Wanderziel !**

*Café –
Pension*

Schwarzwaldfrieden

Besitzer Familie Läufer & Weber



*Schöne Schwarzwaldhöhenlage, neuerbautes
Gästehaus, Zimmer mit Dusche / WC und Balkon.
Schwarzwälder Spezialitäten, Kuchen aus eigener
Herstellung. Montag Ruhetag.*

**79215 Biederbach-Selbig
Tel. 0 76 82 / 85 04 · Fax 0 76 82 / 85 04**

auto burger

www.auto-burger-biederbach.de

**Auto
Auto**

Die Meisterwerkstatt für alle Marken.

**Schirmatte 1
79215 Biederbach
Tel.07682/8513**

Durchführung sämtlicher Reparatur- und Servicearbeiten an allen Fahrzeugtypen
Markenübergreifender Handel | Unfallservice - Schadensabwicklung | Mietwagen
Abschleppdienst | Reifendienst | Klimageservice | AU | HU | Tuning | EU - Fahrzeuge
Teile u. Zubehör | Neu-/Jahres- u. Gebrauchtwagen | Finanzierung über GG-Bank



SANITÄR · BLECHNEREI

RESCH

**WINDEN I. E.
DÜRRENBURG WEG 4
TEL. 0 76 85 / 294**

- ▶ Imbiss
- ▶ Frischfisch
- ▶ Party-Service
- ▶ Mittagsmenü
- ▶ Schwarzwälder Spezialitäten
- ▶ feinste Fleisch- und Wurstwaren
- ▶ hausgemachte frische Salate
- ▶ reichhaltiges Käseangebot



... aus Überzeugung

Am Nikolausbrunnen
Elzach · Tel. (0 76 82) 3 67

Kollnauer Straße 3
Kollnau · Tel. (0 76 81) 36 80

Lehener Straße 99 · Freiburg · Tel. (07 61) 8 25 25

Ristorante

Pizzeria

conca D'oro



PIZZA-TAXI
Freiburger Straße 6
79215 Elzach
Tel. 076 82 - 77 79

Jetzt Neu!
GARTENTERASSE
*Auf Ihren Besuch freut sich
Giovanni Chiappetta und Team.*

unter anderem auch vegetarische Küche!

Fahrschule Dieter Zimber



Am Schießgraben 5
privat:
Kolpingstraße 3 · 79215 Elzach
Tel. 0 76 32 / 66 17

Mobil: 01 71 / 27 54 207

-  ruhige, intensive Ausbildung
-  gute Ausbildungsergebnisse
-  Finanzierung über »Starthilfe« möglich

Anmeldung: Montag und Donnerstag ab 18.00 Uhr
Unterricht ab 19.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch !

DJK Heuweiler I - SVB I 4:0 (0:0)

Herbe Auswärtsniederlage in Heuweiler

In der ersten Halbzeit bot sich auf dem gewohnt holprigen Geläuf in Heuweiler nur wenig ansehnliches. Beide Mannschaften hatten mitunter Mühe mit Ballkontrolle und Passspiel aber gaben sich kampfbetont. Was den Ballbesitz und die Chancenausbeute betraf waren die Gastgeber etwas im Vorteil was evtl. auch am Heimvorteil lag.

In Halbzeit zwei gelang den Gastgebern in der 57. Minute nach einer scharfen Flanke von links die Führung. Biederbach war nun mit Rückstand unter Zugzwang und verlor etwas die Ruhe. Man wurde ungeduldig und versuchte es mit zu vielen langen Bällen in die Spitze. Hätte ein Lattentreffer im Ausgleich resultiert, hätte man in der verbleibenden halben Stunde womöglich nicht innerhalb weniger Minuten einen Doppelschlag zum 2:0 und 3:0 hinnehmen müssen. Der SVB war dann um Schadensbegrenzung bemüht, letztlich aber gänzlich vom Glück verlassen und Heuweiler setzte gar mit dem 4.0 noch den Schlusspunkt.

Tore: (57') Hausner I (79', 88') Brunn I (85') Kerber





Jürgen Eble

Architekt & Bauingenieur

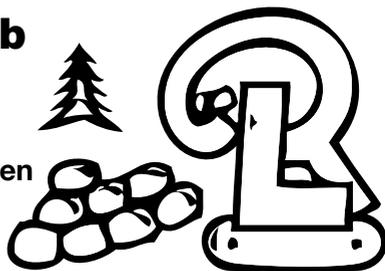
Frohnacker 4
Winden im Elztal
Tel. 07682-6116
www.architekt-eble.de

Entwurf
Bauleitung
Baubetreuung

Statik
Bauphysik
Energieberatung

Lupfer Baggerbetrieb GmbH & Co.KG

- Bruchsteinmauern, Außenanlagen
- Baugrube, Erd-, Erschließungsarbeiten
- Quelfassungen
- Wasserleitung einziehen



Grund 1 · 79215 Biederbach

Telefon 0 76 82 / 89 40 · Telefax: 9 20 94 59 · lupfer.reinhard@t-online.de

ERGO
Versichern heißt verstehen.

Wir schützen Ihre Existenz – das versichern wir Ihnen.

Ausgezeichneter Schutz mit unserer Berufsunfähigkeitsabsicherung. Wir informieren Sie gern:

ERGO Victoria
Generalagentur Robert Schüssele
Kapellenweg 10, 79215 Biederbach
Tel 07682 920546, Fax 07682 920547
www.robert.schuessele.ergo.de

... natürlich  Freiamt

Hallenbad im Kurhaus Freiamt Sauna

Montag	20 - 22 Uhr	29 °	19 - 22 Uhr	Damen
Dienstag	14 - 22 Uhr	29 °	14 - 22 Uhr	Gemeinschaft
Mittwoch	14 - 22 Uhr	30 °	14 - 22 Uhr	Gemeinschaft
Donnerstag	08 - 22 Uhr	32 °	08 - 22 Uhr	Gemeinschaft
Freitag	14 - 19 Uhr	31 °	14 - 22 Uhr	Gemeinschaft
Sonn-/Feiertag	09 - 17 Uhr	29 °	09 - 17 Uhr	Gemeinschaft

Telefon
07645 /
91 03-0
oder
91 03 91

- Zimmerei
- Treppenbau
- Altbausanierung
- Dachdeckung
- Balkone

Mit Hand & Verstand!


JOSEF SCHÄTZLE

79215 Biederbach Kirchhöf 8 Telefon 0 76 82-85 02 Telefax 0 76 82-64 55 info@zimmerei-schaetzle.de

WENN **BETON** DANN

Elztal-Betonwerke GmbH & Co. KG

Adalbert-Stifter-Straße 2, 79183 Waldkirch

Tel. 07681/4778535 · Fax 07681/4778525

Werk Waldkirch: Mauermattenstraße 28, Tel. 07681/7084

ETB

Funi's Vesperstube

- die gemütliche Einkehr auf der Heidburg -



März bis Oktober von Do. bis So. ab 11.30 Uhr geöffnet

- Großer Spielplatz
- Schöne Terrasse
- Vesper aus eigener Herstellung
- selbstgebackenes Bauernbrot

Wir freuen uns
auf Ihren Besuch.
Ihre Familie Burger

Funi's Vesperstube
Schlosshofweg/Funi 1
79215 Elzsch-Prechtal
Tel. 07682/7988 www.funihof.de

TIEFBAU • HOCHBAU • GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU • AUSBAU
DÄMMUNG • FENSTER • TÜREN • TORE • DACH • FLIESE • PARKETT
BAUGERÄTE & WERKZEUGE • SAND & KIES



SIE BAUEN. WIR LIEFERN.



www.obv-baustoffe.de

obv Baustoffhandel GmbH • Tullastraße 66 • 79108 Freiburg
E-Mail: info@obv-baustoffe.de

Tel.: 0761/50 40 2-0

„Glottertäler Wein – ein edler Tropfen Schwarzwald.“



www.vg-glottertal.de

- Wein- & Sektspezialitäten
- Sonderetiketten für besondere Anlässe
 - Originelle Präsente rund um den Wein
- Weinproben & Kellerführungen bis 150 Personen



WINZERGE-GENOSSENSCHAFT GLOTTERTAL EG
Winzerstr. 2 · D-79286 Glottertal · Tel. 07684/9109-1

LANG
Baubedarf GmbH

- **Beratung**
- **Planung**
- **Lieferung**
- **Ausführung**

79224 Umkirch, Waldmatten 7-9, Tel. 07665-9699-0 FAX 07665-51310
www.lang-baubedarf.de, E-Mail info@lang-baubedarf.de

Kast

SCHALUNGEN – BAUBEDARF – DICHTER BAUWERKE

**Wir machen
Nägel mit Köpfchen...**

www.kast-baubedarf.de

Kast Baubedarf GmbH · Waidplatzstrasse 10 · 79331 Teningen-Nimburg
Tel. +49 (0) 76 63 / 942 10-00 · Fax +49 (0) 76 63 / 942 10-33 · E-Mail: info@kast-baubedarf.de

Renault- u. Dacia-Service - KFZ-Elektrik - Nutzfahrzeugreparatur



MAIER



Inh. Bernhard Wernet



**Adolf-Ruth-Str. 2, 79183 Waldkirch, 07681/6818,
info@automaier-wk.de, www.automaier-wk.de**

**Viel Erfolg
für die kommende Saison!**

Wir wünschen den Mannschaften eine erfolgreiche Saison.

Gasthaus Hirschen-Dorfmühle ***

- Gartenwirtschaft
- Dorfmüllers-Stühle
- Klassifizierte Zimmer



- Wechselnde Tages- und Saisonkarte
- Fisch- und Wildgerichte
- Fondue im Winter
- Salatbuffet und Grillgerichte im Sommer

Inh.: Paul Burger

*Dorfstraße 19 • 79215 Biederbach • Tel. (0 76 82) 3 27 • Fax (0 76 82) 60 37
E-Mail: dorfmuehle@t-online.de • www.hirschen-dorfmuehle.de*



Das beste LBS-Bausparen aller Zeiten!



Bis zu 15.860 Euro* Riester-Zulagen. Ohne Einkommensgrenzen!

*In einem Zeitraum von 20 Jahren für eine Familie mit zwei Kindern, davon eines 2008 oder später geboren. Es gelten weitere Voraussetzungen. Hinzu kommen ggf. Steuervorteile.

www.lbs-bw.de

LBS-Beratungsstelle

Bezirksleiter Carsten Herr
Kirchplatz 2, 79215 Elzach
Telefon 07682 923823, Fax 923824

Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.

Sparkassen-Finanzgruppe

Nutzen Sie unseren Immobilien-Service!



Schätzle Bus • Inh. Martin Schätzle

**Lindenweg 3 • 79215 Elzach • Tel. 07682/8162 • Fax 07682/67637
info@schaetzle-bus.de • www.schaetzle-bus.de**

Für Sie vor Ort im Mediendschungel

Drucksachen und Werbung: > Beratung > Idee & Entwurf > Drucksachen aller Art
> Firmenschilder & Kfz-Beschriftung > Textilbeflockung > Direktstickerei > Etikettendruck

s.wernet@sawdruck.de

habsburgerstr. 9 • 79104 freiburg
tel. 0761.5145716
mobil 0175.8768720



**slegfried wernet
medien service**

rihaplastic

Kunststoffverarbeitung • Formenbau

Qualität und Technologie aus der Region.



Riha Plastic GmbH • 79215 Biederbach
Tel.: 07682 9107-0 • www.rihaplastic.de

Aktiv

Grafik | Layout | Digitaldruck |
Offsetdruck | Stanzen | Prägen |
Papierverarbeitung |

MIT DRUCK

Rathausgasse 3 • 79215 Elzach
Tel.: 0 76 82 / 72 61 • Fax: 6 72 61
e-mail: offsetdruck-elzach@t-online.de

OFFSETDRUCK
HEILBOCK GmbH

Landschaftspflege Engler



... Kompetenz aus einer Hand

Mulch-, Mäh- & Gehölzarbeiten

Talstrasse 31
79183 Waldkirch
07681/47 47 191
0160/94 78 44 05

SCHUH+SPORT VOLK

● Elzach ● Waldkirch ● Kirchzarten



SEIT
1953

Neue, schöne Bauprojekte: Regional badisch!

Seit über 60 Jahren sind wir Ihr zuverlässiger Partner für den Industrie- und Wohnungsbau. Aufgrund der langjährigen Erfahrung im Bereich Hoch-, Tief- und Straßenbau schaffen wir ganzheitliche Lösungen für Sie!

GERBER

HOCH-, TIEF- & STRASSENBAU

KOMPETENT | ZUVERLÄSSIG | LEISTUNGSSTARK

Markgrafenstraße 111 | 79211 Denzlingen
+49 7666 94479-0 | info@gerber-bau.de
www.gerber-bau.de



SV Team Allgaier GmbH Versicherungen – Finanzierungen Immobilien – 4 x in der Region

Elzach · Kreuzstr. 2 · Tel. 07682 7615
Waldkirch · Damenstr. 11 · Tel. 07681 493090
Simonswald · Talstr. 44 · Tel. 07683 919321
Denzlingen · Hauptstr. 177 · Tel. 07666 942900

Seit 25 Jahren
für Sie da!

SV Sparkassen
Versicherung

www.elzach.de

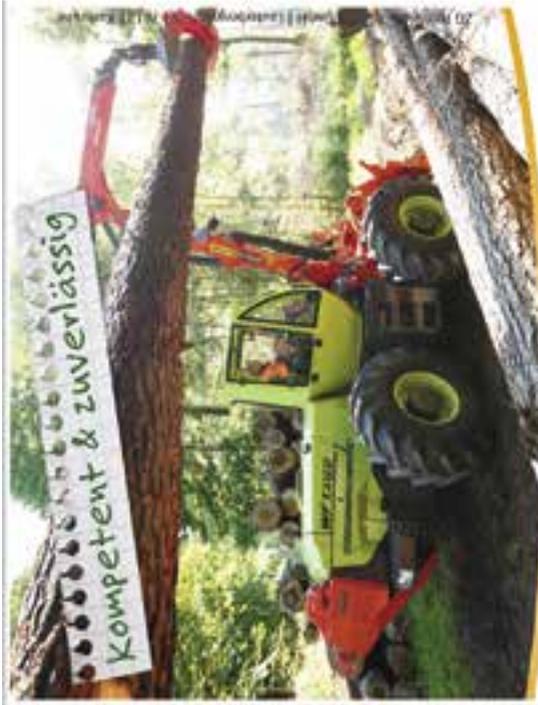
Stadtwerke
elzach

Entdecke
Die Energie deiner Heimat

elzstrom

Stephan Fix, Betriebsleitung, stephan.fix@elzach.de, Tel. 094-39





- Verkauf, Service & Reparatur durch ausgebildetes Fachpersonal
- Unser Know-how für Ihre individuellen Bedürfnisse
- Land-, Forst-, Kommunal-, und Gartentechnik

Ihre Ansprechpartner vor Ort sind:
 Niederlassungsleiter Ludwig Disch | Tel. 0 7832/99673-0
 Marktleiterin Gertrud Neumajer | Tel. 0 7832/99673-31

Steinach

ZG Raiffeisen
 Technik

BETON - ABBRUCHTECHNIK

Karlheinz
HUG



- Sägen
- Bohren
- Spalten

*...ob durch Beton oder Stein,
 wir lassen Sie nicht allein!*

Telefon: 076 83/16 47
 Mobil: 0172/764 29 22
 Baduf 3 • Simonswald

info@betonhug.de
 www.betonhug.de



Rißler GmbH & Co.KG
 79215 Biederbach
 Telefon (0 76 82) 2 64

Gutessen+Übernachten+Tagungsraum+Sauna+Solarium

Gasthof+Metzgerei

„zum Schützen“

Oberprechtal

Tel. 07682/1265

Fax 07682/6661

www.spath-schuetzen.de

info@spath-schuetzen.de



Metzgerei+Partyservice+eigeneSchlachtung+Markt in FR+EM

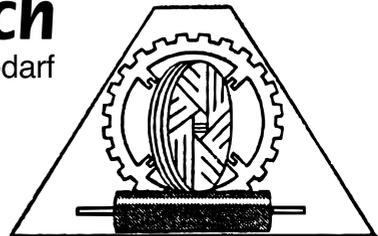
Stadtmühle Elzach

Landhandel • Gartenmarkt • Imkereibedarf

Karl Gehring

Grabenstraße 12 • 79215 Elzach

Telefon (0 76 82) 3 57 • Fax 60 55



Seit 1606

Schätzle



wohnen und leben

- Gardinen
- Polster
- Sonnenschutz
- Bodenbeläge

Schätzle wohnen und leben GmbH
 Bahnhofstraße 2 • 79215 Elzach
 Tel. 0 76 82 / 9 22 4 22
 Fax 0 76 82 / 9 22 4 23
info@schaetzle-elzach.de
www.schaetzle-elzach.de

Wir helfen Ihnen bei allen Einrichtungsfragen von der Wand bis zum Boden, vom Polstermöbel bis zum Fenster.

Wir sind für Sie da

Mo – Fr 9 – 12 Uhr

14 – 18 Uhr

Sa 9 – 13 Uhr

sowie nach Vereinbarung.

Mittwochnamittag geschlossen.

Bei uns finden Sie für jeden Anlaß das ganz „besondere“ Geschenk.
 Schauen Sie doch einfach mal vorbei.

Raiffeisen Baucenter

Ihr kompetenter
Baustoff-Fachhändler
in der Region!

Gutach-Bleibach | Am Stollen 20 · Tel. 076 85 / 9 08 68-0

Raiffeisen Baucenter AG | Lauterbergstr. 1-5 | 76137 Karlsruhe

Alfred Stech
Küchen & Möbelbau

KÜCHEN

Robert-Bosch-Str. 11 · 79211 Denzlingen · Tel. 07666/9311-0 · www.kuechen-stech.de
Mo. - Fr.: 8.30-12.30 u. 14.00-18.00 Uhr · Sa.: 9.00-13.00 Uhr und nach Vereinbarung

Jetzt mal Hand aufs Herz ...

Dennis Holzer



Name: Dennis Holzer
Spitzname: Holzer
Geburts-Tag /-Ort: 24.06.98 / FR
Größe/Gewicht: 190 cm/ 79 kg

Wohnort: Elzach
Beruf: Schreiner

Sportliche Stationen: SF Elzach-Yach, SV Biederbach
(sportliche) Stärken: Reaktion
(sportliche) Schwächen: Rechter Fuß

Mein Lieblings-

- **Verein:** FC Arsenal
- **Sportler:** Lukas Podolski
- **Song:** aktuelle Charts
- **Film:** Herr der Ringe
- **Essen:** Frikadellen mit Kartoffelbrei und Gemüse

Hobbys: Fussball, Zocken, etwas mit Kollegen unternehmen

Früher dachte ich ... Schule wäre anstrengender als zu arbeiten
Heute weiß ich ... dass es nicht so ist

Das ist Flop: unser Saisonstart
Das ist Top: unsere restliche Saison

Das wollte ich schon immer mal machen: in einem großen Stadion Fußball spielen

3 Dinge für die Insel: Ball, Fußballschuhe, Feuerzeug
3 Dinge für ein erfülltes Leben: Spaß, Freunde, Familie
3 Dinge für den SVB: Kunstrasen, Erfolg, Aufstieg

Ich habe mich für den SVB entschieden weil...

ich mich weiterentwickeln und den Verein weiterbringen will.

Danke für das Interview!



Hinterer Reihe stehend: Trainerduo Manuel Greve und Tobias Ruf, Steffen Schätzle, Nicolas Weber, Philipp Schätzle, Andreas Dufner, Fabian Meier, Gabriel Schläp, Daniel Hin, Patrick Hin, Andreas Burger, Spielausschuss Roland Schultis, Vorstand Orga Roland Becherer

Vordere Reihe sitzend: Kevin Becherer, Harald Schmieder, Lucas Wernet, Nicolas Burger, Denis Holzer, Raphael Schneider, Andreas Stetter, Patrick Ruf, Christian Ringwald

Aktuelle Tabelle SVB I

Kreisliga B, Staffel 2

Pl.	Mannschaft	Sp.	Tordiff.	Pkt.
1.	 SC Holzhausen	7	11	18
2.	 1 FC Mezopotamien	6	10	15
3.	 SF Elzach-Yach 2	6	19	14
4.	 AC Milan Waldkirch	6	17	13
5.	 DJK Heuweller	7	10	13
6.	 SC Gutach-Bleibach	7	5	13
7.	 FC Buchholz	7	0	13
8.	 FC Waldkirch 2	6	7	10
9.	 VFR Vörstetten	5	5	9
10.	 SC Reute	7	1	9
11.	 VFR Umkirch	7	-15	9
12.	 SV Biederbach	6	2	7
13.	 SV St. Peter	7	-5	6
14.	 SpVgg. Gundelfingen/Wildtal 2	6	-15	3
15.	 SV Solvay Freiburg 2	7	-26	0
16.	 FC Kollnau	7	-26	0

KÖHLER BAUMASCHINEN

www.koehler-baumaschinen.de

Franz-John-Str. 13a · 77855 Achern
Tel. +49 (0) 78 41 - 67 32 28 - 0
Handy: +49 (0) 176 - 15 04 50 50

Qualität
die sich
durchsetzt

Verleih von

Baumaschinen,
Baugeräten,
Baukränen



**Bundesliga auf
Großbildleinwand live in HD**

**Wir vermieten unsere Räumlichkeiten
gerne auch für Ihre private Feier.
Sprechen Sie uns an.**

im Haus der Vereine Biederbach, Weihermatten!

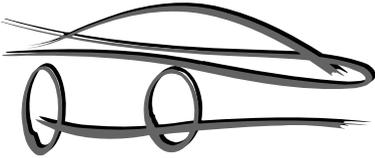


**SCHLOTTER
STEUERBERATER**

45 JAHRE

Bahnhofstrasse 4 | Postfach 1251
79215 Elzach
Telefon 07682 / 9104-0
Fax 07682 / 9104-35
service@kanzlei-schlotter.de
www.kanzlei-schlotter.de





AUTOHAUS RUF

Kraftfahrzeughandel
Reparaturen aller Fabrikate

Abschleppservice
rund um die Uhr

Mietwagenvermittlung

HU im Haus

AU und ASU

Finanzierung und Leasing

Halbjahres und Jahreswagen

Opel, Audi, VW

Autohaus Ruf

Telfer Straße 7 • 79215 Elzach

Telefon: 0 76 82/90 91 76

Telefax: 0 76 82/90 91 77

Ausführung von Erd-, Beton- und Maurerarbeiten
sowie Altbausanierung und Baggerarbeiten

Baugeschäft GmbH **Fritz Gehring**



79215 Elzach-Yach
An der Bust 6

Telefon
(0 76 82) 4 43

Telefax
(0 76 82) 63 68

Das DFB-Mobil zu Gast beim SV-Biederbach

Wie wecke ich Begeisterung im Kinder- und Jugendtraining? Wie kann mein Verein auf den demographischen Wandel reagieren und die damit zusammenhängende Integration im Fußballsport vorantreiben? Wie kann ich als Trainer die Schwerpunkte der Ausbildung wie Grundlagen, Technik, Tricks und Taktik in den Trainingseinheiten einarbeiten und fördern. Diesen Fragen und mehr, stellte sich das E-Jugendtrainererteam. Die E-Jugend, welche mit 36 Kindern und vier Mannschaften die größte Jugendeinheit der SG abbildet, ist nicht nur bei diesen Fragen eine besondere Herausforderung für Trainer und Verein. Der Deutsche Fußball-Bund hilft bei diesen Themen seinen Vereinen diese Herausforderungen erfolgreich zu meistern. Ein Angebot ist unter anderem, der Besuch des DFB- Mobils mit seinen Trainern direkt Vorort and der Basis! Ziel ist es, den Vereinstrainern praktische Tipps zu geben. Unsere E-Jugendspieler durften mit den DFB Trainern eine 90-minütige Trainingseinheit absolvieren und waren mit höchster



Konzentration und vollem Engagement am Ball. Auch für die Trainer eine sehr gute Schulung und Erfahrung.



E-Jugend 2017/18

Neben den Informationen zum Training und dessen Gestaltungsmöglichkeiten wurden die Trainer auch über die aktuellen Themen des Fußballs, Qualifizierungen, Amateurfußballkampagne und Landesverbandsthemen informiert.

Seit dem Start 2009 wurden bereits über 19.000 Veranstaltungen vom DFB durchgeführt, in denen knapp 135.000 Trainerinnen und Trainer geschult wurden. Wir bedanken uns beim Trainerteam des DFB-Mobils als auch unseren eigenen E-Jugendtrainern. Besonderen Dank an Norbert Limberger, der die Organisation und Abstimmung mit dem DFB übernahm.

*Badisch
Gemütlich
Familiär
Gastfreundlich*



*Innovativ
Mediterran
Modern
Vielfältig*

Gasthaus - Restaurant - Hotel

Sonnhalde

Sonnhaldestr. 16 79215 Biederbach
Familie Becherer
Tel.: 07682-8718 Fax.: 07682-6270
Internet: www.sonnhalde-biederbach.de
E-Mail: info@sonnhalde-biederbach.de

- Herrliche Panoramaterrasse -
- Fisch und Wild einmal anders -
- Mediterrane und badische Gerichte -
- Familienfeiern - Weihnachtsfeiern - Hochzeiten -
- einfach gute Gastlichkeit -

Wir wünschen eine gute Saison

Nopper

**Wärme- und Sanitärtechnik
Baublechnerei
Solar- und Photovoltaikanlagen**

**Hauptstraße 79
79215 Elzach**

**Tel.: 0 76 82 / 90 93 13
Fax 0 76 82 / 90 93 14**

**E-Mail:
thomas.nopper@t-online.de
www.nopper-elzach.de**



Biehler Baufachhandel

Besuchen Sie unsere
Ausstellung,
wir beraten Sie gerne !

77975 Ringsheim
Ziegelstraße 1
Telefon
0 78 22 / 44 47-60
Telefax
0 78 22 / 38 81



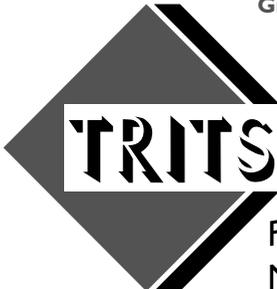
Lebensträume richtig unterkellern

Eine wasserdichte Entscheidung

Die sichere Unterkellerung ist seit über 50 Jahren die Mission des Familienunternehmens Bürkle. Mit seinen 110 Mitarbeitern gilt es heute als Garant für wasserdichte Beton-Fertigkeller.

bürkle keller

Bürkle Kellerbau GmbH + Co.KG
Heideweg 3 | Industriegebiet West
77880 Sasbach
Tel. +49 (0) 7841 - 68119 - 0
www.buerkle-keller.de



Große Ausstellung
Fliesen / Küchen
Wasserbetten
und vieles mehr

TRITSCHLER

Fliesen- und
Naturstein GmbH

Mauermattenstr. 12d
79183 Waldkirch
Telefon: 0 76 81 / 49 39 40
Telefax: 0 76 81 / 49 39 420
E-Mail: info@fliesentritschler.de

Sie finden uns im

WOHNOPOLI
Die neue Dimension

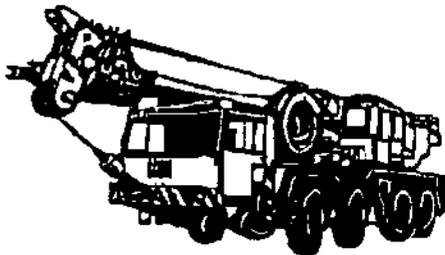
**VINTRICI
CARMELO**
STAHLARMIERUNG

Ihr zuverlässiger Partner am Bau

Schwarzwaldstraße 268
79117 FREIBURG
Telefon (07 61) 6 24 07
Telefax (07 61) 6 24 07

Fross GmbH
Autokranbetrieb
+ Transporte

Reutener Straße 7
79279 Vörstetten
Telefon 0 76 66 / 36 15
Telefax 0 76 66 / 66 43



Flachdachbekiesungen · Maschinenmontage
Industrieanlagenmontage · Fertighausmontage



GÖTZ+MORIZ



Besuchen Sie unsere Zentren für
Bauen+Modernisieren, denn bei
Götz+Moriz können private
Heimwerker und Profis
einkaufen!



Partner der qualifizierten
Modernisierungsbetriebe

ZENTRUM FÜR BAUEN + MODERNISIEREN

79183 WALDKIRCH · Mauermattenstr. 10 · Tel. 07681/4034-0 · Fax -11 · www.GOETZMORIZ.com

Aktuelle Tabelle SVB II

Kreisliga C, Staffel 2

Pl.	Mannschaft	Sp.	Tordiff.	Pkt.
1.	 FC Waldkirch 3	7	17	16
2.	 SC Gutach-Bleibach 2	7	7	15
3.	 SV Biederbach 2	6	10	12
4.	 SC Reute 2	6	2	12
5.	 DJK Heuweiler 2	7	1	11
6.	 SF Elzach-Yach 3	6	16	10
7.	 SG Freiamt-Ottoschwanden 3	7	-2	10
8.	 SC Holzhausen 2	7	3	9
9.	 1 FC Mezopotamien 2	5	2	9
10.	 SV St. Peter 2	6	-5	9
11.	 SG Prechtal/Oberprechtal 3	5	-3	7
12.	 SpVgg. Gundelfingen/Wildtal 3	5	-4	7
13.	 VRV Vörstetten 2	5	-2	6
14.	 SG Simonswald 3	6	-17	4
15.	 FC Buchholz 2	7	-11	3
16.	 FC Kollnau 2	6	-14	3

Technik zum Anfassen in unserem Ausstellungsraum

W **WEBER** GmbH

- Heizungs-, Luft- und Klimatechnik
- Holz-, Pellets- und Hackschnitzelanlagen
- Solar- und Photovoltaikanlagen
- Wärmepumpen / Wärmerückgewinnung
- Kältetechnik
- Blockheizkraftwerke BHKW
- Sanitärtechnik

79183 Waldkirch · Mauermattenstraße 18

Tel. 0 76 81 / 4 74 46-0, Fax 4 74 46-79 · www.heizungsweber.de

GEORG SCHNEIDER

Fliesen-, Platten- und Mosaikleger

Georg Schneider

Elzmattenstraße 42 · 79215 Elzach-Oberprechtal

Mobil 01 71 / 715 79 85 · Fax 0 76 82 / 79 49

REISEBÜRO

Wernet  **im**
Bahnhof Elzach

Bahnhofstraße 6

Urlaubsreisen
Gruppenreisen
Bahnreisen
Omnibusreisen



79215 Elzach
Tel. (0 76 82) 75 75 + 2 23
reisebuero.wernet@t-online.de

SVB I - SV Solvay Freiburg 2 5:2 (3:1)

Gegen Solvay erwartungsgemäß ein typisches Hartplatzspiel,

ohne große spielerische Raffinessen. Das Machtverhältnis schien früh geklärt, durch das 1:0 von T. Ruf per Kopfball. Ph. Schätzle legte mit Freistoß zum 2:0 nach. Im Gegenzug schloß man und kassierte direkt das 2:1. Nach einer Balleroberung und Pressschlag im 16er, konnte P. Hin querlegen auf T.Ruf, der mit dem 3:1 wieder für Sicherheit sorgte.

In der 65. Minute kamen die Gäste jedoch wieder näher heran. Ein langer Ball in die Spitze, der Stürmer setzte sich durch und schob zum 3:2 ein. Greve erhöhte später wieder auf 4:2 über Rechts. Kurz vor Schluss wurde Greve zu Fall gebracht und P.Hin verwandelte zum 5:2 Endstand.

Tore: (5', 38') T. Ruf | (18') Ph. Schätzle (75') Manuel Greve | (90') Patrick Hin, (19', 65') Orcun Copur



Gefällt mir

Der **SV Biederbach** ist auch
auf **facebook** aktiv!

Also reinschauen und liken!



Hält ihn. Ein Leben lang.

Die Liebe zum Sport ergreift einen früh und lässt nicht wieder los.

Darum unterstützt die Sparkasse den Sport regional und bundesweit mit ihrem Engagement. Weil Sport die Menschen von Anfang an begeistert und verbindet. Und weil auch große Talente klein anfangen und dabei auf Förderung und Chancen angewiesen sind.



Wenn's um Geld geht

Sparkasse
Freiburg-Nördlicher Breisgau

„Schuss – Tor.“

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

www.voba-breisgau-nord.de

Wir machen den Weg frei.

Gern unterstützen wir Sie bei Ihren Sport- und Vereinsaktivitäten.

Mit uns als erfahrenem Partner an Ihrer Seite, steht Ihrem Erfolg nichts mehr im Weg. Wir sind erst zufrieden, wenn Sie zufrieden sind. Das treibt uns als Ihre Volksbank an.



**Volksbank
Breisgau Nord eG**
Emmendingen · Kaiserstuhl · Waldkirch

...näher dran!